

#MuslimBan Աղբիւրներու Ուղեցոյցի Ամփոփում

Ուրբաթ 27 Յունուար 2017-ին նախագահ Թրամփը ստորագրեց գործադիր հրաման մը, որ կը սահմանափակէ ԱՄՆ ճանապարհորդութեան ներգաղթը: Հրամանը անմիջական ազդեցութիւն ունի Իրանի, Իրաքի, Լիպիոյ, Սոմալի, Սուտանի, Սուրիոյ եւ Եմենի քաղաքացիներուն վրայ: Թրամփի գործադիր հրամանը, որ կոչուեցաւ «Իսլամական Արգելք», ազդեցութիւն ունի եօթ երկիրներու բոլոր համայնքներուն վրայ, անկախ իրենց կրօնական կամ ազգային պատկանելիութենէն:

Այսուամենայնիւ արգելքը կջաւելցնէ աննախադէպ «կրօնական քննութիւն» ռեւէ մէկուն համար, որ ապաստան կը փնտռէ, վերջիվերջոյ կ'արգիլէ հալածանքներէ փախչող մահմետականներու մուտքը ԱՄՆ: ԱՄՆ մաքսային եւ սահմանապահ ծառայութիւնը ձեռքառելէ, արտաքսէց եւ սահմանափակէց անձերուն մուտքը Միացեալ Նահանգներ, ներառեալ անոնք որոնք արդէն թռիչքի մէջ են:

Հրամանը կ'ազդէ տարբեր ներգաղթներու կարգավիճակներուն, ինչպէս՝ փախստականները, մշտական բնակութեան իրաւունք ունեցողները (LPR կամ Կրին Քարտ ունեցողները), ոչ ամերիկացիները եւ երկքաղաքացիները: Անոնք որոնք ծնած են կամ քաղաքացիութիւն ունին Ասիոյ Հարաւ-արեւմուտքը, Ասիոյ հարաւը, հիւսիսային Ափրիկէ եւ Ափրիկէի արեւելեան շրջանները: Բացի այս 7 շրջանները, ձեռքառելուները եղան եւ վերջը ազատ արձակուեցան:

Հրամանին յաջորդող օրերուն, հարիւրաւոր փաստաբաններ, թարգմանիչները, եւ այլ կամատրները փորձեցին հստակութիւն ապահովել, արգելքէն տուժածներուն պաշտպանելու եւ օգնելու համար: Այս ուղեցոյցի նպատակը ծառայել որպէս յաւելեալ աղբիւր: Կը խնդրենք այս ուղեցոյցը օգտագործել իրաւաբանական ներկայացուցիչներու հետ համատեղ, նկատի ունենալով ամէն պարագայի տարբերութիւնը:

Այս ուղեցոյցը արդիւնքն է անհատներու եւ կազմակերպութիւններու համագործակցութեան եւ նպատակն է՝ նախագահի հրամանագրի մասին: Տեղեկատուութիւնը ամբողջովին հասանելի արարելէն, պարսկերէն, սոմալերէն, ուրտու եւ արեւմտահայերէն ի շնորհիւ կամավորներու ջանքերուն:

Այս ուղեցոյցի նպատակն է՝

- Տեղեկացնել «Մահմետական Արգելքէն» տուժածներուն իրենց իրաւունքներուն եւ աղբիւրներուն մասին:

- Տրամադրել անհրաժեղտ գործնական միջոցներ այն մարդկանց ովքեր կրնան ազդուիլ այս օրէնքէն:
- Ուղղել մարդկանց ինչպէս եւ ուր կարելի քայլեր ձեռնարկել ներառեալ կապ հաստատել իրենց կոնգրեսի անդամներուն հետ:
- Տրամադրել օգտակար յղումներ յաւելեալ աղբիւրներու եւ ուղեցոյցերու իրաւական, շահերու պաշտպանութեան եւ ուղղակի ծառայութիւն մատուցող կազմակերպութիւններու միջոցով:

Անոնք որոնք լրացուցիչ աղբիւրներ կ'ուզեն կրնան կապ հաստատել յետեւեալներուն հետ՝ bannedlives@iranianalliances.org կամ info@ajammc.com

Այս ուղեցուցը կազմուեր է յետեւեալ կազմակերպութիւններու կողմէն՝ [Ajam Media Collective](#), [Iranian Alliances Across Borders \(IAAB\)](#), [Iraqi Transnational Collective \(ITC\)](#), [Palestinian Youth Movement \(PYM\)](#), [Southwest Asian & North Afrikan - Los Angeles \(SWANA-LA\)](#), [SWANA Rising for Collective Liberation \(SRCL\)](#), ինչպէս նաեւ աւելի քան 100 կամաւորներու:

Բովանդակութիւն

1. Հիմնական Կետեր

2. Տեղեկութիւն Կալանաւորներու Համար

- Կալանաւորներ ԱՄՆ իրաւաբանական մուտքի արտոնագրերով
- Կալանաւորներ Գրին Քարդ կամ Մշտական Բնակավայրի Արտոնագրերով
- Կալանաւորներ ԱՄՆ երկքաղաքացիութեան իրաւունքով
- Անձինք տրանզիտային ուղեվորութեան ընթացքին
- Եթէ Ներգաղթային և Սահմանային Ուժային մարմիններու (ICE) ներկայացուցիչները թակեն Ձեր դուռը

3. Աղբիւրներ

- Անվճար իրաւաբանական խորհուրդ
- Ներգաղթի խորհուրդ

- Ատելութեան եւ խտրականութեան գծով հանցագործութիւններու յայտարարում

4. Յաւելեալ Ծառայութիւններ

- Տեղական իրաւունքներու պաշտպանութիւն
- Հոգեկան առողջութեան գծով օգնութիւն տեղական եւ ազգային
- Տեղական Օգնութեան միջոցներ փախստականներու համար

5. Յաւելեալ Տեղեկատուութիւն

- Սոցիալական Ցանցեր յետեւելու
- Ներգաղթի Վերաբերող Խօսելու Կէտեր (Վճակագրութեան եւ Քաղաքականութեան)

[1] Հիմնական կէտերը:

- Հրամանը կը վերաբերի Պարսկաստանի, Իրաքի, Լիպիայի, Սոմալիոյ, Սուտանի, Սուրիոյ, եւ Եմենի քաղաքացիներուն:
- Եթէ ԱՄՆ-ի քաղաքացի եք, ձեզ չեն կրնար արտաքսել կամ արգիլել վերադառնալ, եթէ դուք ժամանակաւորապէս լքած եք Միացեալ Նահանգները: Սակայն, դուք կրնաք ենթակայ ըլլալ լրացուցիչ հարցաքննութեան, կամ գննման: (Կան զեկոյցներ ԱՄՆ-ի քաղաքացիներու մասին, որոնք ենթակայ եղած են լրացուցիչ հարցաքննման:)
- Եթէ ԱՄՆ-ի քաղաքացի չեք, ապա խորհուրդ կը տրուի, խորհրդակցիլ ներգաղթի փաստաբանի հետ, նախքան միջազգային ճանքորդութեան ծրագրելը:
- Green Card (Կրին Բարտ) / օրինական մշտական բնակիչ (LPR): Եթէ ունիք Կրին Բարտ, կամ կը համարուիք օրինական մշտական բնակիչ, ապա խորհուրդ կը տրուի, որ դուք խորհրդակցիք ներգաղթի փաստաբանի հետ նախքան միջազգային ճանքորդութիւն ծրագրելը: Եթէ դուք կը գտնուիք ԱՄՆ-էն դուրս, ձեզ նոյնպէս խորհուրդ կը տրուի, խորհրդակցիլ ներգաղթի փաստաբանի հետ, որովհետեւ դուք կրնաք ենթակայ ըլլալ հրամանին: Եթէ վերադարձի ժամանակ ձեզ կալանաւորեն, չստորագրէք I-407 փաստաթուղթը, նոյնիսկ ճնշման տակ, որովհետեւ այդ պարագային դուք կը հրաժարուիք ձեր Կրին Բարտէն:
- Երկքաղաքացիութիւն: Եթէ ունիք Երկքաղաքացիութեան իրավիճակ նշուած երկիրներէն որեւէ մէկու հետ եւ ԱՄՆ-ի քաղաքացի չեք (Ֆրանսա-Սուրիա, Անգլիա-Սոմալի) շատ հնարաւոր է որ ձեզի արգիլեն որ մտնէք ԱՄՆ, առանց

նկատի առնելու թե որ անձնագիրը կ'օգտագործեք: (Կան հակասական զեկոյցներ այս հարցի վերաբերեալ, հետեւաբար, խորհուրդ չի տրուիր ճամբորդել Միացյալ Նահանգներէն դուրս, առանց ներգաղթի փաստաբանի հետ խորհրդակցելու:)

- Առանց փաստաթղթերու (անօրինական): Եթէ դուք չունիք անհրաժեշտ փաստաթուղթեր եւ ԱՄՆ կը բնակիք, խորհրդակցեցէ՛ք ներգաղթի փաստաբանի հետ որպէսզի ձեզի տեղեկացնէ ներգաղթի վերաբերեալ տարբերակներու եւ հավանական վտանքներու մասին: Արտաքսման պարագային ապահով ըլլալու համար, վստահ եղէք որ դուք ունիք ձեր փաստաթուղթերը: Կազմեցէ՛ք ցուցակ մը որ կը պարունակ է վստահելի անձանց, ընկերներու, գործընկերներու, եւ սիրելիներու հեռաձայնի թիւերը: Վստահ եղէք որ որեւէ մէկը կրնայ ներկայ ըլլալ հոգալու երեխաներուն եւ ընտանիքի տարիքով մեծ անդամներուն: Չբանալ տան դուռը ֆետերալ կամ տեղական իրավապահ մարմիններուն: Անպայման պահանջեցէ՛ք տեսնել ծանուցագիր (warrant): Իրաւունք ունիք նաեւ պահանջել որ ծանուցագիրը սահեցնեն դռան տակ: Եթէ դուք ունիք փաստաբան, տեղեկացուցէք ֆետերալ կամ տեղական իրավապահ մարմիններուն որ դիմեն ձեր փաստաբանին:
- Ուսանող, գիտնական, կամ աշխատող: Եթէ ուսանող, գիտնական, կամ աշխատող եք, եւ ձեր վիզայի երաշխաւորը ձեր հաստատութիւնը, կազմակերպութիւնը, կամ ընկերութիւնն է, եւ ստիպուած եք ԱՄՆ-էն ճամբորդելու եւ ետ վերադառնալու, գործնական հրամանին համաձայն, ԱՄՆ մուտք գործելը, թէ՛ ներգաղթեալներուն, թէ՛ ոչ ներգաղթեալներուն արգիլուած է: Համալսարանական ուսանողներուն կը քաջալերուի կապի մեջ մտնել համալսարանի նշանակած պաշտօնեային հետ (Designated School Official), ինչպէս նաեւ ներգաղթի փաստաբանի հետ, որպէսզի գիտնան եթէ իրաւասութիւնը ունին Optional Practical Training, կամ National Interest Waiver ստանալու.
 - Վիզա կրող: Եթէ նշուած 7 երկիրներէն մէկուն քաղաքացի եք, ԱՄՆ-ի վաւեր եւ ընդունուած վիզա ունիք, բայց ԱՄՆ-էն դուրս եք, հնարաւոր է որ վերադարձի ժամանակ խնդիրներ ունենաք: Հետեւեալ վիզաները վերադարձի ժամանակ չեն ընդունուիր:
 - Green Card – Օրինական Մշտական Բնակիչ
 - B1/B2 – այցելուներ
 - H visa – Ժամանաւոր աշխատող
 - K-1 visa – նշանած
 - J visa – այցելուներ/գործադրողներ
 - Q visa – կրթական, մշակութային, զբոսաշրջային, եւ փոխանակման ծրագիրներ
 - V visa – Օրինական մշտական բնակիչի ամուսին եւ երեխաներ

[2] Տեղեկություն կալանավորներուն համար:

- Եթե ձեր ծանոթներէն մէկը օդակայանին մէջ կալանավորուած է, հեռաձայնեցէ՛ք ձեր շրջանի ACLU (American Civil Liberties Union) թեժ գիծին: Աւելի մանրամասն տեղեկութիւն կարելի է գտնել [hnu](#): Անմիջական խորհուրդի համար կրնաք կապի մէջ մտնել ADC (American-Arab Anti-Discrimination Committee)-ի իրաւաբանական բաժնի հետ (202) 244-2990 թիւին հեռաձայնելով:
- Եթե Սան Ֆրանսիսկոյի օդակայանին մէջն էք, կապ հաստատեցէ՛ք OneJustice-ին հետ իրենց Twitter-ի միջոցով (@onejusticeorg):
- Եթե Լոս Անջելոսի օդակայանին մէջն էք, հեռաձայնեցէ՛ք ACLU of Southern Carolina-ի թեժ գիծին՝ (213) 977-5245:
- Եթե Նիւ Եորքի JFK օդակայանին մէջն էք՝
 - Կապ հաստատեցէ՛ք JFK-ի փաստաբաններուն Էլ-Փոստի միջոցով (JFKneedalawyer@gmail.com), Twitter-ի միջոցով (@nobanjfk), կամ հեռաձայնեցէ՛ք իրենց թեժ գիծին՝ 1-844-326-4940:
 - Հեռաձայնեցէ՛ք քաղաքապետ Անտրու Քուօսի գրասենեակը՝ 1-888-769-7243:
- Եթե Նիւ Ճերսիի Նիւարք օդակայանին մէջն էք, կապ հաստատեցէ՛ք Նիւարքի փաստաբանին հետ Էլ-Փոստի միջոցով (EWRneedalawyer@gmail.com), կամ Twitter-ի միջոցով (@EWR_Lawyers):

Դրանգիւղի մէջ մնացած մարդկանց համար:

- Եթե մնալու տեղ պէտք ունիք, փորձեցէ՛ք AirBnB-ն: Ըստ երեւոյթին, իրենք հրամանէն տուժած մարդկանց անվճար բնակավայրեր կը տրամադրեն:
- Եթե պէտք ունիք մեկուրը հեռաձայնելու, փորձեցէ՛ք օգտուիլ Viber-էն, որը ձեզի հնարավորութիւն կու տայ զանգեր կատարել ԱՄՆ-ի եւ 7 նշուած երկիրներուն միջեւ:
- Եթե կը գտնուիք Գանատաի մէջ, ներգաղթի նախարարը հայտարարեց, որ ժամանակաւոր կացութիւն պիտի առաջարկէ հրամանէն տուժած մարդկանց:
 - Եթե Դորոնոսո մնալու տեղ պէտք ունիք, կամավորներու խումբեր կան որ կրնան այդ հարցով օգտակար դառնալ, [Facebook](#), [Google Doc](#).
- Եթե հիմա դրանգիւղի մէջ էք եւ կրնաք կապ հաստատել ձեր ընտանիքի անդամներէն մեկուն հետ, իրենց անմիջապէս ըսէ՛ք որ ձեզի համար փաստաբան գտնեն ձեր հասնելէն առաջ:
 - Բոլոր փաստաբանները օդակայաններուն մէջ կալանավորուածներուն խնդիրներով անհատապէս կ'զբաղուին, եւ իրենց պէտք է ներկայացնէք G-28 փաստաթուղթը ստորագրուած, որպէսզի կրնան փաստել ձեր

փաստաբան-Յաճախորդ հարաբերությունը: Ուր որ հնարաւորութիւն ունիք, ձեր G-28 փաստաթուղթը պատրաստեցէ՛ք կամաւոր փաստաբաններէն մէկուն հետ:

- Եթէ փաստաբան ունիք, իրենց հետ կապ հաստատեցէ՛ք ԱՄՆ հասնելէն առաջ:
- Եթէ կը կարծեք, որ ձեր ծննդավայր վերադառնալը վտանգաւոր է, պատրաստ եղէ՛ք օդակայանին մէջ «վստահելի վախ» հարցազրոյց պահանջելու: Դուք իրաւունք ունիք փաստաբան պահանջելու որ ներկա գտնուի այս հարցազրոյցին:

Եթէ Ներգաղթային եւ Սահմանային Ուժային մարմինների (ICE) ներկայացուցիչները ձեր տունը գան:

- Դուրը մի՛ բանաք, հանդարտ մնացէ՛ք, դուք իրաւունքներ ունիք:
- Հարցուցէ՛ք ի՞նչու եկած են: Թարգմանիչի ներկայութիւնը խնդրեցէ՛ք, եթէ կարիքը ունիք:
- Եթէ կ'ուզեն ներս մտնել, ճշտեցէ՛ք եթէ դատաւորի կողմէն ստորագրուած հրամանագիր ունին: ICE Administrative հրամանագիրը (I-200, I-205) բաւարար չէ որ կրնան ձեր տունը մտնել առանձ ձեր թոյլտվության:
 - Եթէ ստորագրուած հրամանագիր ունին, պահանջեցէ՛ք տեսնել այն (դուռին տակէն կամ պատուհանէն):
 - Եթէ ստորագրուած հրամանագիր չ'ունին, իրաւունք ունիք իրենց մուտքը մերժելու:
- Եթէ ուժի միջոցով ներս մտնեն, մի՛ դիմադրեք, տունին մէջ բոլորին ըսէ՛ք որ լուռ մնան:
- Եթէ ձեզի ձեռքակալեն, լուռ մնացէ՛ք, եւ բան մը մի՛ ստորագրեք մինչեւ ձեր փաստաբանին հետ չի խօսիք:

[3] Աղբիւրներ:

Անվճար իրաւաբանական խորհուրդի համար՝

- American Immigration Lawyers Association (Ամեիկեան Ներգաղթային Իրավաբանների Ասոցիացիա): Lawyer search <http://www.aialawyer.org/>
- Ներգաղթի իրաւաբանական Ուղեցոյց (մատչելի է բազմաթիւ լեզուներով) <https://www.immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory/>:
- Ներգաղթի Փաստաբաններու Ցանց՝ <https://www.immigrationlawhelp.org>
- Ազգային Իրաւաբաններու Միութեան Ազգային Ներգաղթ նախագիծը ունի առցանց փաստաբան գտնելու գործիք՝ <https://www.nationalimmigrationproject.org/find.html>

- Ազգային Ներգաղթային Արդարադատության Կեդրոն: Կարող եք դասացուցակել իրավական խորհրդատվություն հեռաձայնով (312-660-1370) կամ ե-նամակով immigrantlegaldefense@heartlandalliance.org
- Ներգաղթի դատարանները ունին իրավաբաններու եւ կազմակերպություններու ցանկ, որոնք կը տրամադրեն անվճար իրավաբանական ծառայություններ: <http://www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legalservice-providers-map>
- “Ներգաղթային Իրաւաբանական Ռեսուրս Կեդրոն”ը [Immigrant Legal Resource Center](http://www.ilrc.org) ունի առցանց համապարփակ դիմում յաճախորդների ընդունման համար: <https://www.ilrc.org/screening-immigrationrelief-client-intake-form-and-notes>
- Գալիֆորնիոյ համալսարանի ասպիրանտները (բարձրագոյն համալսարանի ուսանողներ) կրնան նաեւ դիմել անվճար իրավաբանական խորհուրդներու UAW 2865-էն. Կարելի է գտնել ձեր մասնաճիւղի կապի տուեալները [այստեղ](http://www.uaw2865.org):
- Մեկ Արդարութիւն [One Justice](http://www.onejustice.org) (սահմանափակ եկամուտ ունեցող Գալիֆորնիացիներու համար): <https://onejustice.org/>
- Հայ Դատի Հանձնախումբ- ե-նամակ դրկէք travel@anca.org կամ հեռաձայնեցէք (202) 775-1918.

Ներգաղթի Խորհրդատվութեան համար`

- CUNY CLEAR (CC)ն կը տրամադրէ իրավաբանական օգնութիւն բոլոր անոնց որոնք կարիք ունին ներգաղթի հետ կապուած խորհուրդներու Նիւ Եորք-ի մէջ: CC-ն կ'աջակցէ Արաբերէնով, Բանգլա, Անգլերէնով, Ֆրանսերէնով, Սպաներէնով, Ուրդուով, եւ այլ լեզուներով,նաեւ կրնայ կազմակերպել սեմինարներ ձեր տեղական Սզկիթներէն ներս: Կրնաք հեռաձայնել 718-340-4558.
- Ամերիկեան-Արաբական Հակախտրական Յանձնաժողովը (ADC)ն Արաբ-Ամերիկացիներու համար` կ'առաջարկէ «փրօ-պօնօ» (անվճար) իրավաբանական խորհրդատվութիւն / օգնութիւն յատկապէս ներգաղթի, **profiling**-ի (մարդոց պարագաները սերտել), եւ խտրականութեան հարցերու համար: Կրնաք հեռաձայնել (202) 244-2990 կամ իմեյլ դրկել legal@adc.org

Ատելութեան/անհանդուրժողականութեան եւ խտրականութեան հանցագործութիւններ տեղեկացնելու համար

- Ամերիկեան-Իսլամական Յարաբերութիւններու Խորհուրդը [Council on American-Islamic Relations \(CAIR\)](http://www.cair.org), ունի քաղաքացիական իրավունքներու աշխատակազմ, որն օրական կը ստանայ խտրականութեան

տեղեկագիրներ, եւ կ'աշխատի լուծել միջնորդութեամբ, բանակցութիւններով, հանարային ճնշում բանեցնելով կամ, անհրաժեշտութեան պարաքային, դատական կարգով: Դուք կրնաք կապ պահել իրենց հետ հեռաձայնելով (312) 212-1520 կամ իմէյլ դրկել civilrights@cairchicago.org.

- Արաբ-Ամերիկեան Ինստիտուտը [Arab American Institute \(AAI\)](#), շատ մը ցուցմունքներ կու տայ բնորոշելու առելութեան/անհանդուրժողականութեան եւ խտրականութեան յանցագործութիւնները եւ անոնք զեկուցելու ձեւի մասին : Ի հարկին, ուղղելով այն կազմակերպութիւններուն, որոնց կրնաք դիմել՝ համաձայն խտրականութեան բնոյթին վերաբերալ, օրինակ՝ բնակավայրի, դպրոցի, աշխատանքի, եւ այլն:
- Հարաւային Չքաւորութեան Իրավական Կեդրոնը [The Southern Poverty Law Center](#), ձեզի առիթ կու տայ իրենց կայքէջի ընդնէջէն հաղորդել առելութեան/խտրականութեան արարքներ, որպէսզի անոնք հսկեն նման դէպքերը երկրի տարածքին: Կեդրոնը կը յանձնարարէ, նախ այդ արարքները զեկուցուին տեղական ոստիկանութեան:

Ես Պարսկաստանէն, Իրաքէն, Լիպիայէն, Սուրիայէն, Սոմալիայէն, Սուտանէն, կամ Եմենէն եմ եւ Ամերիկեան անձնագիր չունիմ:

Ես ունիմ...	Ես Ա.Մ.Ն.-էն ներս եմ	Ես Ա.Մ.Ն.-էն դուրս եմ
<p>Ամերիկեան վիզա: Օրինակ (B1 Արեւտուրի վիզա, B2 Դուրիստի վիզա, K1 Նշանածի վիզա, E1 Գործի վիզա)</p>	<p>Ա.Մ.Ն.-էն դուրս մի՛ գաք բացի եթէ ձեր վիզային ժամկէտը աւարտելու վրայ է:</p> <p>Եթէ ձեր վիզային ժամանակը պիտի վերջանայ եւ կարողութիւնը չունիք զայն նորոգելու, մասնագէտ փաստաբանի մը հետ խօսեցէք որպէսզի ճիշդ ուղղութիւն ստանաք:</p>	<p>Դուք պիտի չարտօնուիք վերադառնալ 90 օր կամ աւելի երկար ժամանակ ըստ նախագահին նոր օրէնքին:</p> <p>Նաեւ կարելի է որ խիստ հարցաքննութեան ենթարկուիք:</p>
<p>Ամերիկեան Կրին Քարտ</p>	<p>Ա.Մ.Ն.-էն դուրս մի՛ գաք: Իսկ եթէ ստիպուած էք ճամբորդել կրնայ ըլլալ չի կարենաք կրկին մուտք գործել Ա.Մ.Ն. եւ կամ երկար հարցաքննութեան ենթարկուիլ անկախ թէ քանի տարիյէ Կրին Քարտ ունիք: փաստաբանի մը հետ խօսեցէք նախկան ճամբորդելը:</p>	<p>կրնայ ըլլալ չի կրնաք մուտք գործել Ա.Մ.Ն.ը 90 օր եւ թերեւս աւելի երկար ժամանակ ըստ նախագահին նոր օրէնքին: Նաեւ կարելի է որ խիստ հարցաքննութեան ենթարկուիք :</p> <p><u>Անմիջապէս</u> գաղթի</p>

		<p>փաստաբանի մը հետ պետք է խօսիք:</p> <p>Կարելոր է որ սահմանին քով որևէ թուղթ չստորագրեք որու հետեւանքով կը կորսնցնէք ձեր իրաւունքները: Օրինակ (Form I-407):</p>
<p>բասփորդ մը վերոյիջեալ երկիրներէն, բայց հիմա ուրիշ երկրի մը բասփորդը կը գործածեմ (ոչԱմերիկեան)</p>	<p>Եթէ Ա.Մ.Ն.-էն ներս էք վիզայով, երկրէն դուրս մի՛ գաք եթէ պետք ունիք ետ վերադառնալու Ամերիկա նախկան վիզային ժամկետը աւարտիլը: Նախկան ճամբորդէք փաստաբանի մը հետ խօսեցէք որպէսզի ճիշդ ուղղութիւն ստանաք:</p>	<p>կրնայ ըլլալ չի կրնաք մուտք գործել Ա.Մ.Ն.ը 90 օր եւ թերեւս աւելի երկար ժամանակ ըստ նախագահին նոր օրէնքին:</p>

Շատ կարելոր է որ փաստաբանի մը հետ խօսի՛ք նախկան ձեր ճամբորդէք:

[4] Յաւելեալ Ծառայութիւններ:

Տեղական իրաւունքներու պաշտպանութիւն

- Թարգմանիչներ օղակայաններու մէջ: Պարսկերէնի և արաբերէնի թարգմանիչներ պետք են, հասկապէս իրավաբաններու համար:
Արձանաքրուեցէք հետևյալ կայքի մէջ իրավաբաններուն օղակայանը օժանդակելու համար:
<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSecouJBDUSvoNbXDbWowSA74xuGdVE0uVIuFmEeIMe0v0TmVw/viewform?c=0&w=1>
- Ուսումնական Հաստատութիւնները ընդդէմ Ներգաղթի Գործադիր Հրամանին: Եթէ կ'աշխատիք ուսումնական հաստատութեան մէջ, կրնաք ավելցնել Ձեր անունը հրամանագրի բողոքագրման խնդրացանկին մէջ:
<https://notoimmigrationban.com/>
- Չանգեցէք Ձեր Սենատորներուն, որպէսզի իրենք պայքարին արգելքի դէմ: Հասկցէք Ձեր սենատորներուն կարծիքը արգելքի դէմ և կապի մէջ մնացէք իրնց հետ այստեղ. 1-866-940-2439 - ներկայացուցիչներուն հետ այստեղ 1-866-961-4293

- Դիմեցեք կարճ և հակիրճ լեզուով, օրինակ՝
 - «Ես կը կանչեմ նախագահ Trump ին եւ Գոնգրեսին որպէսզի ուղղեն Մաքսային եւ սահմաններու պաշտպանութեան եւ ավարտեն կալանքին եւ փախստականներուն վերադարձը, եւ անձանց հիմնուած է բացառապէս իրենց կրօնի եւ ազգային ծագման չեղեալ Այս կարգադրութիւնը: Ամերիկան շատոնց վայր ապաստան է աշխարհի խոցելուն! Ընտանիքները պէտք չէ առանձնացնել, մոլեռանդութեան պատճառով»
- Եթէ նոյնիսկ Ձեր ներկայացուցիչը արգելքին դեմ չէ, շատ օգտակար է զանգել և իրենց յայտնել Ձեր կարծիքը: Ներկայացուցիչները աւելի լավ դիրքորոշում կ'ունենան այն խնդիրներու շուրջ, որոնք լայն արձաքանք ունին իրենց ընտրողներուն շարքերուն մէջ:
- Նուիրատուիւրութիւն կատարեցեք հետևեալ կայքերու մէջ the ACLU, the National Immigration Project of the National Lawyer's Guild and CAIR.
- Նամակներ գրեցեք Կոնգրեսին, Սենատորներին և Սպիտակ տանը, օրինակները հետևեալ կայքի մէջ են [this document](#).
- Tweet ըրեք նախագահ Trump ին:
 - **Popular Hashtags:** #NoBanNoWall, #NoMuslimBan #MuslimBan #RefugeesWelcome

Հոգեբանական առողջութեան գծով օգնութիւն տեղականէն և ազգայինէն

- Institute for Muslim Mental Health
<http://www.muslimmentalhealth.com/mmh/directory>
- Mental Health4Muslims: <http://mentalhealth4muslims.com/mental-health-directory/#&panel1-1>
- [Stones to Bridges](#) - Անանուն Խորհրդատվութիւն Մահմեդական Երիտասարդներուն Համար
- [NASEESHA](#) - Մահմեդական Երիտասարդներուն Թեժ Գիծ
- [National Alliance of Mental Illness](#)
- [Therapists of Color Referral Share](#)
- [Muslim Alliance for Sexual and Gender Identity](#) - Ուղեգրեն Աղբյուր ԼԲԳՏ Մուսուլմաններու Համար
- [Project Sakinah](#) - Ուղեցույց Մահմեդական Թերապեւտներուն Համար
- California
 - [RAHAA](#), Հյուսիսային Կալիֆորնիայում, Պարսկա-Ամերիկյան Պարեգորցական Հոգեկան Առողջութեան Կազմակերպութիւն
 - [Khalil Center](#), յուսիսային Կալիֆորնիան, Խորհրդատվութիւն եւ Թերապիա Ծառայութիւններ

- UCSF Trauma Recovery Center, Հյուսիսային Կալիֆորնիան, Խորհրդատվություն և Թերապիեն Ծառայություններ
- [Partnerships for Trauma Recovery](#), Berkeley, CA
- [Muslim American Society](#)- Social Services Foundation (MAS-SSF), Sacramento, CA
- [The Muslim Community Association of Santa Clara](#), CA
- [El Camino Women's Medical Group](#), Mountain View, CA
- [Omid Institute](#), Irvine, CA
- [Minnesotaի հոգեկան առողջության պրովայդրներու գրացուցակը փախստական բնակչության համար](#)
- [Oregonի հոգեկան առողջության պրովայդրներու գրացուցակը փախստական բնակչության համար](#)
- Pennsylvania:
 - [Philadelphia Refugee Health Collaborative](#)
 - Philadelphia Refugee Mental Health Collaborative Project (PRMHC) www.culturalcommunities.org
- Washington DC:
 - [Potomac Muslim Counseling Link](#)

Տեղական Օգնության միջոցներ փախստականներու համար

- Փախստականներու կեդրոն կազմած ուղեցոյցը: <https://therefugeecenter.org/how-will-president-trumps-executive-order-affect-refugees/>
- Philadelphia, PA:
 - Ազգային Ծառայության Կեդրոն: <https://nscphila.org/>
- Dallas, TX:
 - Թեքսասի Փախստականներու Ծառայութիւն: <http://www.rstx.org/dallas.html>

[5] Յանայալ Տեղեկատուութիւններ:

Սոցիալական Ցանցեր յետեւելու համար

Կազմակերպութիւն	TWITTER	FACEBOOK
CUNY CLEAR	@CUNY_CLEAR	CUNYClear
CAIR (National)	@CAIRNational	CAIRNational

Muslim Advocates	@MuslimAdvocates	MuslimAdvocates
American-Arab Anti-Discrimination Committee (ADC)	@aayoub	ADCNational
Arab American Institute	@AAIUSA	ArabAmerican Institute
ACLU National	@ACLU	ACLU.Nationwide
JFK Attorneys	@NoBanJFK	
Muslim Anti-Racism Collaborative (Muslim ARC)	@MuslimARC	MuslimARC
OneJustice	@OneJusticeOrg	OneJustice

Խօսելու Կէտեր Ներգաղթի Վերաբերման (Վիճակագրութեան եւ Քաղաքականութեան)

[Այստեղ](#) կրնաք գտնել լրացուցիչ տեղեկութիւններ, որոնք կրնան օգտակար ըլլալ դիմակայելու փաստարկները կողմնակիցներու արգելքին:

Եւս մէկ էջանոց բացատրութիւն արգելքի մասին կրնաք գտնել [այստեղ](#):